

IKINARI Reading  
いきなり リーディング

BEIJING

# 中国語読解ゼミ

11/10(木) 19:15~ (日本時間)

資料 No.22

ゼミリンク：[Click Here](#)

- ◆ 最近の中国知財のニュースと動向のご紹介
- ◆ 最高人民法院による知的財産権民事訴訟証拠に関する若干規定—その二  
**最高人民法院关于知识产权民事诉讼的若干规定**  
**第二部分 拼音 语法结构**
- ◆ 中国弁理士試験 2021の試験問題  
**21番～25番 拼音 语法结构**
- ◆ 今日の中国語

Decent  
Responsible  
Active  
Genuine  
Open  
Neighbourly

文成分、品詞の表記の 基本Rule		
動詞（述語）	明るい赤色の文字	例：包括
助動詞（状語）	緑色の文字	例：不会
形容詞（状語 or 述語）	オレンジ色の文字	例：严格
介詞フレーズ（状語）	暗い赤色の文字 + 下線	例：与所述第一杯爪
定語	文字サイズが小さい(灰色)	例：权利要求1所述的
補語	水色の文字	例：至
接続詞	黄色の背景色	例：以及
副詞	灰色の背景色	例：分别
助詞	明るい水色の背景色	例：所
状語の強調	黒枠	例：持续提高
主語 or 目的語の強調	( )	例：〔指示...语音指令〕
謙語の強調	〈 〉	例：〈其他设备的语音助手〉
“的”的省略	カッコ + 灰色の的	例：(的)

dì shí yī tiáo rénmíng fǎyuàn duì yú dāngshí rén huò zhě lìhài guānxì rén de zhèngjù bǎoquán shēngqǐng yīngdāng jiéhé xià liè yīnsù  
第十一 条 人民法院 对于 当事人 或者 利害关系人 的 证据 保全 申 请 , 应当 结合 下列 因素

jìn xíng shěn chá  
进行 审查 :

yī shēngqǐng rén shìfǒu yǐ jiù qí zhǔzhāng tíngòng chūbù zhèngjù  
(一) 申请 人 是否 已 就 其 主 张 提 供 初 步 证 据 ;

èr zhèngjù shìfǒu kěyǐ yóu shēngqǐng rén zìxíng shōují  
(二) 证 据 是 否 可 以 由 申 请 人 自 行 收 集 ;

sān zhèngjù mièshī huò zhě yǐhòu nán yǐ qǔdé de kěnéng xìng jí qí duì zhèngmíng dài zhèngshí shí de yǐngxiǎng  
(三) 证 据 灭 失 或 者 以 后 难 以 取 得 的 可 能 性 及 其 对 证 明 待 证 事 实 的 影 响 ;

sì kěnéng cǎiqǔ de bǎoquán cù shī duì zhèngjù chí yóurén de yǐngxiǎng  
(四) 可 能 采 取 的 保 全 措 施 对 证 据 持 有 人 的 影 响 。

# 最高人民法院关于知识产权民事诉讼的若干规定 拼音

dragon IP

dì shí èr tiáo rén mǐn fǎ yuàn jìn xíng zhèngjù bǎoquán yīngdāng yǐ yǒuxiào gùdìngzhèngjù wéi xiànlìng jiǎnshǎo duì  
第十二条 人 民 法 院 进 行 证 据 保 全 ， 应 当 以 有 效 ( 的 ) 固 定 证 据 为 限 ， 尽 量 减 少 对

bǎoquánbiāo dì wù jiàzhí de sǔnhài hé duì zhèngjù chíyóurén zhèngcháng shēngchǎnjīngyíng de yǐngxiǎng  
保 全 标 的 物 ( 的 ) 价 值 的 损 害 和 对 证 据 持 有 人 ( 的 ) 正 常 ( 的 ) 生 产 经 营 的 影 响 。 ↵

zhèngjù bǎoquán shèjí jìshùfāngàn de kě yǐ cǎiqǔ zhìzuò xiàncǎngkānyàn bǐlù huìtú pāizhào lùyīn lùxiàng fùzhìshè jì  
证 据 保 全 涉 及 技 术 方 案 的 ， 可 以 采 取 制 作 现 场 勘 验 笔 录 、 绘 图 、 拍 照 、 录 音 、 录 像 、 复 制 设 计

hé shēngchāntúzhǐ děng bǎoquán cù shǐ  
和 生 产 图 纸 等 保 全 措 施 。 ↵

dì shí sān tiáo dāng shí rén wú zhèngdāng lǐ yóu jù bù pèihé huòzhě fángài zhèngjù bǎoquán zhì shǐ wú fǎ bǎoquán zhèngjù de  
第十三条 当 事 人 无 正 当 理 由 拒 不 配 合 或 者 妨 害 证 据 保 全 ， 致 使 无 法 保 全 证 据 的 ，

rénmǐn fǎ yuàn kě yǐ què dìng yóu qí chéng dān bù lì hòu guǒ gòu chéng mǐn shì sòng fǎ dì yì bǎi yī shí yī tiáo guī dìng qíng xíng de  
人 民 法 院 可 以 确 定 由 其 承 担 不 利 后 果 。 构 成 民 事 诉 讼 法 第 一 百 一 十 一 条 规 定 情 形 的 ，

rénmǐn fǎ yuàn yī fǎ chǔ lǐ  
人 民 法 院 依 法 处 理 。 ↵

# 最高人民法院关于知识产权民事诉讼的若干规定 拼音

dragon IP

dì shí sì tiáo duì yú rén mǐn fǎ yuàn yǐ jīng cǎi qǔ bǎo quán cuò shī de zhèng jù dāng shí rén shàn zì chāi zhuāng zhèng jù shí wù cuàn gǎi  
第十四条 对于 人民法院 已经 采取 保全 措施 的 证据， 当事人 擅自 拆装 证据 实物、 篡改

zhèng jù cài liào huò zhě shí shī qí tā pò huài zhèng jù de xíng wéi zhì shǐ zhèng jù bù néng shǐ yòng de rén mǐn fǎ yuàn kě yǐ què dìng yóu  
证据 材料 或者 实施 其他 破坏 证据 的 行为， 致使 证据 不能 使用 的， 人民法院 可以 确定 由

qí chéng dān bù lì hòu guǒ gòu chéng mǐn shi sù sòng fǎ dì yì bǎi yī shí yí tiáo guī dìng qíng xíng de rén mǐn fǎ yuàn yī fǎ chǔ lǐ  
其 承担 不利 后果。 构成 民事 诉讼 法 第一百一十一条 规定 情形 的， 人民法院 依法 处理。 ↵

dì shí wǔ tiáo rén mǐn fǎ yuàn jìn xíng zhèng jù bǎo quán kě yǐ yāo qiú dāng shí rén huò zhě sù sòng dàilǐ rén dào chǎng bì yào shí kě yǐ  
第十五条 人民法院 进行 证据 保全， 可以 要求 当事人 或者 诉讼代理人 到场， 必要 时 可以

gēn jù dāng shí rén de shēn qǐng tōng zhī yǒu zhuān mén zhī shi de rén dào chǎng yě kě yǐ zhǐ pài jì shù diào chá guān cān yù zhèng jù  
根据 当事人 的 申请 通知 有 专 门 知识 的 人 到场， 也 可以 指派 技术 调查 官 参与 证据

bǎo quán  
保全。 ↵

zhèng jù wéi àn wài rén chí yǒu de rén mǐn fǎ yuàn kě yǐ duì qí chí yǒu de zhèng jù cǎi qǔ bǎo quán cuò shī  
证据 为 案外人 持有 的， 人民法院 可以 对 其 持有 的 证据 采取 保全 措施。 ↵

# 最高人民法院关于知识产权民事诉讼的若干规定 拼音

dragon IP

dì shí liù tiáo rén mǐn fǎ yuàn jìn xíng zhèng jù bǎo quán yīng dāng zhì zuò bì lù bǎo quán zhèng jù qīng dān jì lù bǎo quán shí jiān dì diǎn  
第十六条 人民法院 进行 证据 保全，应 当 制作 笔录、保 全 证 据 清 单，记 录 保 全 时 间、地 点、

shí shí rén zài chǎng rén bǎo quán jīng guò bǎo quán biāo dì wù zhuàng tài yóu shí shí rén zài chǎng rén qiān míng huò zhě gài zhāng yǒu guān  
实 施 人、在 场 人、保 全 经 过、保 全 标 的 物 状 态，由 实 施 人、在 场 人 签 名 或 者 盖 章。有 关

rényuán jù jué qiān míng huò zhě gài zhāng de bù yǐng xiǎng bǎo quán de xiào lì rén mǐn fǎ yuàn kě yǐ zài bì lù shàng jì míng  
人 员 拒 绝 签 名 或 者 盖 章 的，不 影 响 保 全 的 效 力，人 民 法 院 可 以 在 笔 录 上 记 明

bìng pāi zhào lù xiàng  
并 拍 照、录 像。 ↵

dì shí qī tiáo bèi shēng qǐng rén duì zhèng jù bǎo quán de fàn wéi cuò shī bi yào xìng děng tí chū yì yì bìng tí gòng xiāng guān zhèng jù  
第十七条 被 申 请 人 对 证 据 保 全 的 范 围、措 施、必 要 性 等 提 出 异 议 并 提 供 相 关 证 据，

rén mǐn fǎ yuàn jīng shèn chá rèn wéi yì yì lǐ yóu chéng lì de kě yǐ biàn gēng zhōng zhǐ jiě chū zhèng jù bǎo quán  
人 民 法 院 经 审 查 认 为 异 议 理 由 成 立 的，可 以 变 更、终 止、解 除 证 据 保 全。 ↵

# 最高人民法院关于知识产权民事诉讼的若干规定 拼音

dragon IP

dìshíbātiáo shēnqǐngrén fàngqì shǐyòng bēibǎoquánzhèngjù dàn bēibǎoquánzhèngjù shèjí ànjiàn jīběnshíshí chámíng huòzhě  
第十八条 申请 人 放弃 使用 被保全 证据，但 被保全 证据 涉及 案件 基本事实(的) 查明 或者

qítā dāngshírén zhǔzhāng shǐyòng de rénmínfǎyuàn kěyǐ duì gāizhèngjù jìnxing shěnchá rèndìng  
其他 当事人 主张 使用 的，人民法院 可以 对该证据 进行 审查 认定。+

dìshíjīutiáo rénmínfǎyuàn kěyǐ duì xiàiliè dàizhèngshí de zhuānménxìngwèntí wěituō jiàndìng  
第十九条 人民法院 可以 对下列 待证 事实 的 专 门 性 问题 委托 鉴定：+

yī bēisùqīnquánjìshùfāngàn yǔ zhuānlìjìshùfāngàn xiànyǒujìshù de duìyìngjìshùtèzhēng zài shǒuduàn gōgnéng xiàoguǒ  
(一) 被诉侵权技术方案 与 专利技术方案、现有技术 的 对应技术特征 在 手段、功 能、效 果

děng fāngmiàn de yìtóng  
等 方 面 的 异同；+

èr bēisùqīnquánzuòpǐn yǔ zhǔzhāng quánlì de zuòpǐn de yìtóng  
(二) 被诉侵权作品 与 主 张 权利 的 作 品 的 异同；+

sān dāngshírén zhǔzhāng de shāngyèmìmì yǔ suǒshǔlǐngyù yǐ wéi gōngzhòng suǒ zhīxī de xìnxī de yìtóng bēisùqīn  
(三) 当事人 主 张 的 商 业 秘 密 与 所 属 领 域 已 为 公 众 所 知悉 的 信 息 的 异 同、被 诉 侵

quán de xìnxī yǔ shāngyèmìmì de yìtóng  
权 的 信 息 与 商 业 秘 密 的 异 同；+

sì bēisùqīnquánwù yǔ shòuquānpǐnzhǒng zài tèzhēng tèxìngfāngmiàn de yìtóng qí bùtóng shìfǒu yīn fēiyíchuánbiànyì suǒ  
(四) 被诉侵权物与授权品种在特征、特性方面的异同,其不同是否因非遗传变异所致; ↗

wǔ bēisùqīnquánjíchéngdiànlùbùtúshèjì yǔ qǐngqiú bǎohù de jíchéngdiànlùbùtúshèjì de yìtóng  
(五) 被诉侵权集成电路布图设计与请求保护的集成电路布图设计的异同; ↗

liù héttong shèjí de jìshù shìfǒu cúnzài quēxiàan  
(六) 合同涉及的技术是否存在缺陷; ↗

qī diànzǐshùjù de zhēnshíxìng wánzhěngxìng  
(七) 电子数据的真理性、完整性; ↗

bā qítā xūyào wěituo jiàndìng de zhuānménxìngwèntí  
(八) 其他需要委托鉴定的专门性问题。 ↗

# 最高人民法院关于知识产权民事诉讼的若干规定 拼音

dragon IP

dì èr shí tiáo jīng rénmíng fǎ yuàn zhǔn xǔ huò zhě shuāng fāng dāng shí rén tóng yì jiàn dìng rén kě yǐ jiāng jiàn dìng suǒ shè bù fēn jiǎn cè  
第二十条 经 人 民 法 院 准 许 或 者 双 方 当 事 人 同 意， 鉴 定 人 可 以 将 鉴 定 所 涉 部 分 检 测

shì xiàng wéi tuō qí tā jiǎn cè jī gòu jìn xíng jiǎn cè jiàn dìng rén duì gēn jù jiǎn cè jié guǒ chū jù de jiàn dìng yì jiàn chéng dān fǎ lù zé rèn  
事 项 委 托 其 他 检 测 机 构 进 行 检 测， 鉴 定 人 对 根 据 检 测 结 果 出 具 的 鉴 定 意 见 承 担 法 律 责 任。 +

dì èr shí yī tiáo jiàn dìng yè wù lǐng yù wèi shí xíng jiàn dìng rén hé jiàn dìng jī gòu tǒng yī dēng jì guǎn lǐ zhì dù de rén mǐn fǎ yuàn kě yǐ  
第二十一条 鉴 定 业 务 领 域 未 实 行 鉴 定 人 和 鉴 定 机 构 统 一 登 记 管 理 制 度 的， 人 民 法 院 可 以

yī zhào zuì gāo rén mǐn fǎ yuàn guān yú mǐn shì sù sòng zhèng jù de ruò gān guī dìng dì sān shí èr tiáo guī dìng de jiàn dìng rén xuǎn rèn  
依 照 《最 高 人 民 法 院 关 于 民 事 诉 讼 证 据 的 若 干 规 定 》 第 三 十 二 条 规 定 的 鉴 定 人 选 任

chéng xù què dìng jù yǒu xiāng yìng jì shù shuǐ píng de zhuān yè jī gòu zhuān yè rén yuán jiàn dìng  
程 序， 确 定 具 有 相 应 技 术 水 平 的 专 业 机 构、 专 业 人 员 鉴 定。 +

第十二条 人民法院 对于 当事人 或者 利害关系人的 证据保全申请, 应当 结合 下列 因素 进行 审查:

- (一) 申请人 是否 已 就其主张 提供 初步 证据;
- (二) 证据 是否 可以 由申请人自行 收集;
- (三) 证据 灭失 或者 以后 难以 取得 的 可能性 及 其 对证明待证事实 的 影响;
- (四) 可能 采取 的 保全措施 对证据持有人 的 影响。

第十二条 人民法院 进行 证据保全, 应当 以 有效(的) 固定证据 为 限, 尽量 减少 对 保全标的物(的) 价值 的 损害 和 对 证据 持有人(的) 正常(的) 生产经营 的 影响。+

证据保全 涉及 技术方案 的, 可以 采取 [制作 现场勘验笔录、绘图、拍照、录音、录像、复制设计 和 生产 图纸 等 保全措施]。+

第十三条 当事人 无 正当理由 拒不 配合 或者 妨害 证据保全, 致使 无法 保全 证据 的, 人民法院 可以 确 定 [由 其 承担 不利 后果]。构成 民事诉讼法 第一百一十一条 规定 情形 的, 人民法院 依法 处理。+

第十四条 对于 人民法院 已经 采取 保全措施 的 证据, 当事人 擅自 拆装 证据实物、篡改 证据材料 或者 实施 其他 破坏 证据 的 行为, 致使 证据 不能 使用 的, 人民法院 可以 确定 [由 其 承担 不利 后果]。构成 民事诉讼法 第一百一十一条 规定 情形 的, 人民法院 依法 处理。

第十五条 人民法院 进行 证据保全, 可以 要求 当事人 或者 诉讼代理人 到场, 必要 时 可以 根据 当事人 的 申请 通知 有 专门知识 的 人 到场, 也 可以 指派 技术调查官 参与 证据保全。  
证据 为 [案外人 持有 的], 人民法院 可以 对 其 持有的 证据 采取 保全措施。

第十六条 人民法院 进行 证据保全， 应当 制作 笔录、 保全 证据清单， 记录 保全时间、 地点、 实施人、 在场人、 保全经过、 保全标的物状态， 由 实施人、 在场人 签名 或者 盖章。有关 人员 拒绝 签名 或者 盖章 的， 不影响 保全 的 效力， 人民法院 可以 在 笔录 上 记明 并 拍照、 录像。

第十七条 被申请人 对 证据保全 的 范围、 措施、 必要性 等 提出 异议 并 提供 相关 证据， 人民法院 经 审查 认为 [异议 理由 成立] 的， 可以 变更、 终止、 解除 证据保全。

第十八条 申请人 放弃 [使用 被保全证据]，但 被保全证据 涉及 [案件 基本事实 (的) 查明] 或者 其他当事人 主张 使用 的，人民法院 可以 对 该证据 进行 审查 认定。 ↵

第十九条 人民法院 可以 对 下列 待证事实 的 专门性问题 委托 鉴定： ↵

- (一) 被诉侵权技术方案 与 专利技术方案、现有技术 的 对应技术特征 在 手段、功能、效果 等 方面 的 异同； ↵
- (二) 被诉侵权作品 与 主张 权利 的 作品 的 异同； ↵
- (三) 当事人 主张 的 商业秘密 与 所属领域 已 为 公众 所 知悉 的 信息 的 异同、被诉侵权 的 信息 与 商业秘密 的 异同； ↵

- (四) 被诉侵权物 与 授权品种 在 特征、特性方面 的 异同, 其 不同 是否 因 非遗传变异 所致; ↴
- (五) 被诉侵权集成电路布图设计 与 请求 保护 的 集成电路布图设计 的 异同; ↴
- (六) 合同 涉及 的 技术 是否 存在 缺陷; ↴
- (七) 电子数据 的 真实性、完整性; ↴
- (八) 其他 需要 委托 鉴定 的 专门性问题。 ↴

第二十条 经人民法院准许 或者 双方 当事人 同意，鉴定人 可以 将 鉴定 所涉 部分 检测事项 委托 其他 检测机构 进行 检测，鉴定人 对 根据 检测结果 出具 的 鉴定意见 承担 法律责任。 ↵

第二十一条 鉴定业务领域 未 实行〔鉴定人 和 鉴定机构 统一 登记 管理 制度〕的，人民法院 可以 依照《最高人民法院 关于 民事诉讼 证据 的 若干 规定》 第三十二条 规定 的 鉴定人 选任 程序，确定〔具有 相应 技术水平 的 专业机构、专业人员 鉴定〕。 ↵

xiàilè nǎgè shūyú shíyòngxīngzhuanlì bǎohù de kètǐ

21、下列 哪个 属于 实用新型 专利 保护 的 客体?

A. 一 种 复合板材，其 特 征 在 于 由 三 层 板 材 构 成 ，板 材 之 间 由 胶 水 粘 结。

B. 一 种 复合板材，其 特 征 在 于 经 浸 泡 、脱 水 、干 燥 而 成。

C. 一 种 复合板材，其 特 征 在 于 可 用 于 制 造 简 易 房 屋。

D. 一 种 复合板材，其 特 徵 在 于 板 材 上 印 刷 有 卡 通 图 案。

zài zhōngguó shèyǒu bànshichù de měiguó mǎogōngsī yù jiù qí yíxiàng fāmíngchuàngzào zài zhōngguó shēnqǐng zhuānlì  
22、在 中国 设有 办事处 的 美国 某 公司 欲 就 其 一 项 发明 创造 在 中国 申 请 专 利。

gāi gōngsī kěyǐ tōngguò xiàiliè nǎzhǒng fāngshì tíjiāo qí shēnqǐng  
该 公 司 可 以 通 过 下 列 哪 种 方 式 提 交 其 申 请 ？

A. 直接 通 过 国 家 知 识 产 权 局 电 子 申 请 系 统 提 交

B. 委 托 美 国 专 利 代 理 机 构 提 交

C. 委 托 中 国 专 利 代 理 机 构 提 交

D. 指 派 其 在 中 国 的 员 工 提 交

duì chǔyú guójìjiéduàn de guójìshēnqǐng xiàiliè nǎzhǒng qíngxíng kěnéng dǎozhì chóngxīn quèdìng guójìshēnqǐng rì  
23、对 处于 国际阶段 的 PCT国际申 请，下 列 哪 种 情 形 可 能 导 致 重 新 确 定 国 际 申 请 日？

- A. 摘要 使用 的 语 言 跟 说 明 书 和 权 利 要 求 书 使 用 的 语 言 不 一 致。
- B. 申 请 人 未 在 申 请 中 写 明 发 明 名 称。
- C. 申 请 人 未 在 规 定 期 限 内 缴 纳 国 际 申 请 费。
- D. 申 请 文 件 中 遗 漏 了 一 页 说 明 书。

zhēnduì xiàiliè nǎgè zhuānlì tíchū de wúxiào xuāngàoqǐngqiú zhuānlìfùshěnwěiyuánhuì bùyǔ shòulǐ  
24、针对下列哪个专利提出的无效宣告请求，专利复审委员会不予受理？

- A. 请求宣告无效的专利因未缴纳年费而终止
- B. 请求宣告无效的专利自申请日起放弃
- C. 请求宣告无效的专利因专利权属纠纷被中止
- D. 请求宣告无效的专利因期满而终止

25、下列有关费用缴纳期限的说法哪个是正确的？

A. 延长期限请求费应当自提出请求之日起一个月内缴纳。

B. 优先权要求费应当自提出优先权要求之日起两个月内缴纳。

C. 申请费应当自申请日起两个月或者自收到受理通知书之日起15日内缴纳。

D. 复审费应当自申请人收到国家知识产权局作出的驳回决定之日起两个月内缴纳。

21、下列 哪个 属于 实用新型专利 保护 的 客体？

- A. 一种 复合板材，其 特征 在于 〔由 三层板材 构成，板材 之间 由 胶水 粘结〕
- B. 一种 复合板材，其 特征 在于 〔经 浸泡、脱水、干燥 而 成〕
- C. 一种 复合板材，其 特征 在于 〔可 用于〔制造 简易房屋〕〕
- D. 一种 复合板材，其 特征 在于 〔板材 上 印刷 有 卡通图案〕

22、在 中国 设有 办事处 的 美国 某公司 欲 就 其 一项 发明创造 在 中国 申请 专利。该公司 可以 通过 下列 哪种 方式 提交 其 申请？

- A. 直接 通过 国家知识产权局电子申请系统 提交
- B. 委托 美国专利代理机构 提交
- C. 委托 中国专利代理机构 提交
- D. 指派 其 在 中国 的 员工 提交

23、对处于国际阶段的PCT国际申请，下列哪种情形可能导致〔重新确定国际申请日〕？

- A. 摘要使用的语言跟说明书和权利要求书使用的语言不一致。
- B. 申请人未在申请中写明发明名称。
- C. 申请人未在规定期限内缴纳国际申请费。
- D. 申请文件中遗漏了一页说明书。

24、针对下列哪个专利提出的无效宣告请求，专利复审委员会 不予 受理？

- A. 请求宣告无效的专利 因未缴纳年费而终止
- B. 请求宣告无效的专利 自申请日起放弃
- C. 请求宣告无效的专利 因专利权属纠纷被中止
- D. 请求宣告无效的专利 因期满而终止

25、下列 有关 费用缴纳期限 的 说 法 哪 个 是 正 确 的？

- A. 延长期限请求费 应当 自 提出 请求 之日 起 一个月 内 缴纳。
- B. 优先权要求费 应当 自 提出 优先权要求 之日 起 两个月 内 缴纳。
- C. 申请费 应当 自 申请日 起 两个 月 或者 自 收到 受理通知书 之日 起 15 日 内 缴纳。
- D. 复审费 应当 自 申请人 收到 国家知识产权局 作出 的 驳回决定 之日 起 两个 月 内 缴纳。

shēng yú yōu huàn sǐ yú ān lè  
1、生 于 忧 患 ， 死 于 安 乐 。

xíng bǎi lǐ zhě bàn jiǔ shí  
2、行 百 里 者 半 九 十 。

dú shū bǎi biàn qí yì zì xiàn  
3、读 书 百 遍 ， 其 义 自 见 。

ご清聴、有り難うございました。

こちらのサイトに、

北京本部の内部ご紹介Video (5分)がございますので、  
宜しければご覧ください。

<https://www.youtube.com/watch?v=G9bxNmdp48A>

北京銀龍

地址:北京市海淀区西直門北大街32号院  
枫蓝国际中心2号写字楼10层 邮编:100082  
Telephone: 86-10-82252547 Facsimile: 86-10-82250563  
E-mail: [info@dragonip.com](mailto:info@dragonip.com)  
Website: [www.dragonip.com](http://www.dragonip.com)

東京銀龍

Add.: 〒105-0001日本国東京都東京都港区虎ノ門 1-14-1  
郵政福祉琴平ビル 7F  
Telephone: 0081-3-55107878 Facsimile: 0081-3-55107879  
E-mail: [jpdepartment@dragonip.com](mailto:jpdepartment@dragonip.com) Website: [www.dragonip.co.jp](http://www.dragonip.co.jp)



中国知財 \_ 中国語読解の窓の巻 for  
Dragon IP's Client

初級 :『中国語特許明細書を読む。書く。』(ILS出版 2015)の解説動画  
<https://www.youtube.com/channel/UC3Psx4eol-Liyyk33OljfQ>



中国知財 \_ 中国語読解の窓の穴  
PRODUCED by Dragon IP

中上級 : Exercise01 Chinese Patent 2012101765919 Electricity Japanese company (21分間) など  
<https://www.youtube.com/channel/UCFtCuRrmISXXomlFji-T6XQ>